

Dentisterie 13.1 Spoedafpraak

Rendez-vous en urgence



1. Waardoor krijgen veel volwassenen last van gevoelige tanden?
 - a. Door te weinig tandenpoetsen en nooit floss te gebruiken
 - b. Door elke dag een mondspoeling met alcohol te gebruiken
 - c. Door teruggetrokken tandvlees, te hard poetsen of bepaalde eetgewoontes
 - d. Door alleen 's avonds water te drinken
2. Wat gebeurt er als het dentine bloot komt te liggen?
 - a. Het tandvlees groeit vanzelf weer over de tand
 - b. Er ontstaat geen scherpe pijn meer
 - c. Prikkelers kunnen via de dentinetubuli de zenuw bereiken
 - d. De tand wordt vanzelf harder en sterker

1-c 2-c

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Spoedafpraak bij de tandarts

Rendez-vous d'urgence chez le dentiste

- Assistent:** Tandartspraktijk, goedemorgen. Waarmee kan ik u helpen? *(Cabinet dentaire, bonjour. Comment puis-je vous aider ?)*
- Patiënt:** Goedemorgen, ik heb heel erge pijn aan een achterste kies onderin rechts. *(Bonjour, j'ai très mal à une molaire en bas à droite.)*
- Assistent:** Sinds wanneer heeft u deze pijn? *(Depuis quand ressentez-vous cette douleur ?)*
- Patiënt:** Sinds twee dagen, maar vannacht was het verschrikkelijk. Ik heb helemaal niet geslapen. *(Depuis deux jours, mais la nuit dernière c'était horrible. Je n'ai pas du tout dormi.)*
- Assistent:** Heeft u iets ingenomen tegen de pijn? *(Avez-vous pris quelque chose contre la douleur ?)*
- Patiënt:** Ja, ik heb 600 milligram ibuprofen genomen, maar het helpt niet. *(Oui, j'ai pris 600 milligrammes d'ibuprofène, mais ça n'a pas aidé.)*
- Assistent:** Is uw gezicht een beetje gezwollen of voelt u warmte in dat gebied? *(Votre visage est-il un peu gonflé ou ressentez-vous de la chaleur à cet endroit ?)*
- Patiënt:** Ja, de rechterkant is gezwollen en de pijn trekt door naar mijn oor. *(Oui, le côté droit est enflé et la douleur irradie jusqu'à mon oreille.)*
- Assistent:** Ik begrijp het. Dit lijkt op een acute infectie, mogelijk een abces. We geven u vandaag nog een spoedafpraak. *(Je comprends. Cela ressemble à une infection aiguë, peut être un abcès. Nous pouvons vous donner un rendez-vous d'urgence aujourd'hui.)*
- Patiënt:** Dank u, ik heb echt heel veel pijn. *(Merci, j'ai vraiment très mal.)*
- Assistent:** Ik heb net met de tandarts gesproken: hij kan u aan het eind van de middag zien. *(Je viens de parler au dentiste : il peut vous recevoir en fin d'après-midi.)*
- Patiënt:** Perfect, hartelijk dank dat u mij zo snel helpt. *(Parfait, merci beaucoup de m'avoir aidée si rapidement.)*

Assistent: Graag gedaan. Neem rust en vermijd warmte op de pijnlijke plek. Tot straks. *(Je vous en prie. Reposez vous et évitez d'appliquer de la chaleur sur la zone douloureuse. À tout à l'heure.)*

1. Wat is het belangrijkste probleem van de patiënt? *(Quel est le problème principal de la patiente ?)*
 - a. Zij heeft heel erge pijn aan een achterste kies rechts onder.
 - b. Zij heeft een gebroken prothese.
 - c. Zij heeft last van tandgevoeligheid bij koude dranken.
 - d. Zij heeft alleen een slechte adem.
2. Hoe lang duurt de pijn volgens de patiënt? *(Depuis combien de temps dure la douleur selon la patiente ?)*
 - a. Sinds een maand, door een loszittende kroon.
 - b. Sinds één uur, na een val.
 - c. Sinds twee dagen, en vannacht was het erg.
 - d. Sinds een week, na een extractie.

1-a 2-c